

Hamilton Beach

Electric Kettle Bouilloire électrique Hervidor eléctrica

Read before use / Lire avant utilisation / Lea antes de usar

For recipes, tips, product information and registration: hamiltonbeach.com

Pour des recettes, des conseils, des renseignements sur le produit et l'enregistrement : hamiltonbeach.ca

Para recetas, consejos, información del producto y registro: hamiltonbeach.com.mx

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not touch hot surfaces or hot water. Use handles or knobs. Care must be taken since burns can occur from touching hot parts or from spilled hot liquid.
5. To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not immerse cord, plug, power base, or electric kettle in water or other liquid.
6. Unplug from outlet when kettle is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
7. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
8. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or personal injury.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
11. Do not place electric kettle on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
12. To disconnect electric kettle, turn any control to OFF (○) and then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
13. Do not use appliance for other than intended use.
14. Do not use for other than heating water. Other liquids or food will contaminate the interior and void warranty.
15. Do not allow kettle to boil dry.
16. To avoid circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
17. Heater may remain hot after the kettle is turned off.
18. **WARNING:** If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
19. **WARNING:** Scalding may occur if the lid is opened during the heating cycle.
20. Be certain kettle lid is securely in place during operation and when pouring hot water. Do not use force when placing lid on kettle.
21. Use only the power base provided.
22. Do not clean glass with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

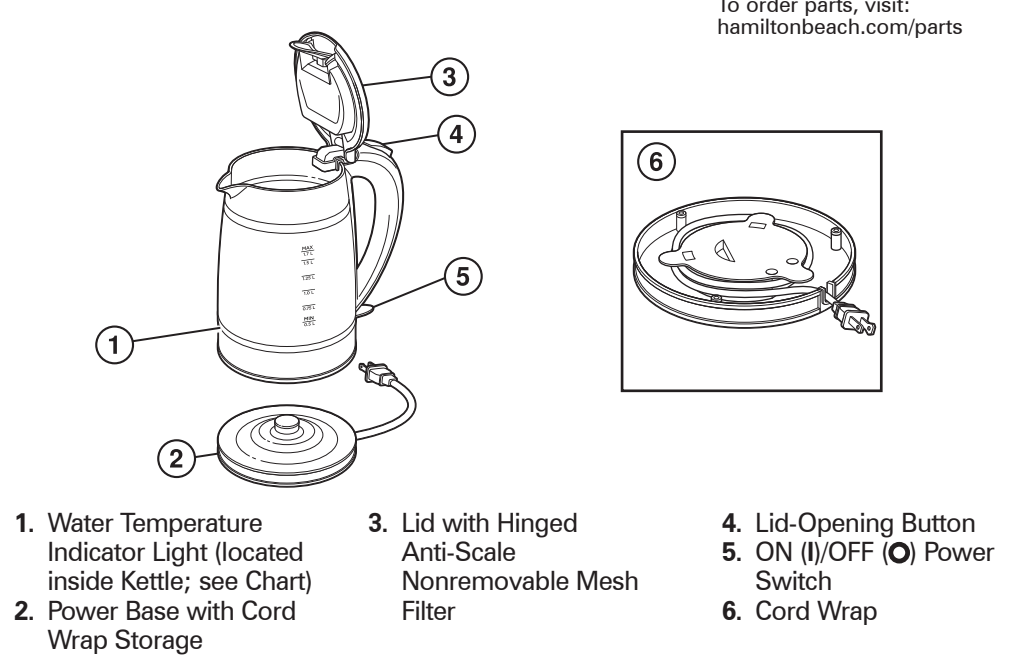
⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance is provided with a grounded (3-prong) plug to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a grounded outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit into the outlet, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved

extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. The extension cord must be a grounding-type, 3-wire cord. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Parts and Features



How to Use

⚠ WARNING Burn Hazard. Do not overfill kettle. Boiling water may spit out of the spout.

Before first use: Press Lid-Opening Button to lift Lid and fill Kettle with water to MAX fill line. Press Lid down until it locks in place. Place Kettle on Base; press Power Switch down to turn Kettle on. Kettle will bring water to a boil, then shut off automatically. Discard water and repeat 2 times, rinsing out Kettle each time. Kettle is now ready for use.

1. Press Lid-Opening Button to lift Lid and fill Kettle with desired amount of water. Do not fill above MAX 1.7 L fill line or below MIN 0.5 L fill line.
2. Press Lid down until it locks into place and place Kettle on Base.
3. Plug into outlet.
4. Press Power Switch down and purple Water Temperature Indicator Light

will illuminate while heating. Water Temperature Indicator Light located inside Kettle will change color as water heats. See chart for color of light and temperature of water. Kettle will automatically shut off when water has boiled and Power Switch will move up to OFF (○). Unplug.

NOTES:

- Only use Kettle to heat water. If Kettle is used to heat other liquids, such as coffee or tea, the warranty will be voided.
- When filled past MIN 0.5 L fill line, Kettle will automatically shut off 30-90 seconds after water boils.

Color of Light	Temperature of Water
Purple	Below 113°F (45°C)
Blue	113°F–144°F (45°C–62°C)
Green	144°F–169°F (62°C–76°C)
Light Green	169°F–198°F (76°C–92°C)
Red	Above 198°F (92°C)

NOTE: These temperature settings can vary depending on a number of factors, such as altitude, impurities in water, and amount of water in Kettle. Actual temperature may differ by ±5° degrees.

If Kettle Floor Discolors:

It is normal for stainless steel heating elements to discolor. This does not affect the performance of Kettle. Do not use abrasive scouring pads or cleaners since this may damage the stainless steel surface.

If Kettle Boils Dry:

The heating element is protected by two automatic safety devices. If your Kettle is accidentally switched on without being filled with water, or is allowed to boil dry, Kettle will automatically switch off. You should:

- Lift Power Switch up to turn OFF (○), unplug, and wait about 20 minutes for the element to cool down.
- Refill Kettle; then use as normal and check that Kettle functions correctly.

Kettle Shutoff:

This Kettle is designed to automatically shut off 30 to 90 seconds after water boils.

If Kettle Does Not Work:

Make these simple checks before visiting hamiltonbeach.com:

- Have you turned Power Switch down to ON (I) position?
- If Kettle heats but does not boil, it might need descaling.
- Has Kettle been accidentally switched on without being filled with water or allowed to boil dry? Lift Power Switch to turn OFF (○), wait 20 minutes, and try again.
- Is cord firmly plugged into the outlet and Kettle firmly seated in Base?

Anti-Scale Nonremovable Mesh Filter:

Scale is caused by lime and calcium in hard water. Mesh Filter will prevent these suspended particles from being poured out of Kettle. Filter should be cleaned periodically to ensure optimum performance. To clean Nonremovable Filter, unplug Kettle and allow to cool. Rinse Filter under running water and brush with a soft brush. An old, clean toothbrush works well.

Temperature & Tea Guide		
TYPE	TEMP. °F	TIME
Delicate Tea	160°	2 minutes
Green Tea	175°	1–3 minutes
White Tea	180°	3–4 minutes
Oolong Tea, Hot Cocoa	190°	3–5 minutes
French Press Coffee	200°	3–4 minutes
Black Tea/Herbal Tea, Boil	212°	5 minutes

Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Do not immerse kettle, power base, or plug in water or other liquid.

⚠ WARNING Burn Hazard. Do not use abrasive scouring pads or powders since they may scratch the smooth surface of the kettle, causing the glass to break suddenly during use or cleaning.

To remove discoloration or scale/lime deposit from inside bottom of Kettle:

1. Unplug.
2. Pour 1 tablespoon white vinegar and 1/4 cup (59 mL) water into Kettle and let stand 10 minutes.
- OR
- Place 1/2 teaspoon (2.5 mL) cream of tartar (available in the spice aisle of grocery store) into Kettle. Then fill Kettle 1/2 full with water. Plug into outlet, press Power Switch down, and bring to boil. Lift Power Switch up to turn OFF. Unplug and let cool. Rinse several times with clean tap water.
3. Rub Kettle floor with a paper towel. Remove paper towel and vinegar.
4. Wash with soap and water, and then rinse and dry.
5. For easy storage, cord can be wrapped under Power Base.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition. This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz). We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
4. Ne pas toucher les surfaces chaudes ou l'eau bouillante/chaude. Utiliser les poignées ou les boutons. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les brûlures causées par les surfaces chaudes ou les déversements de liquide chaud.
5. Pour éviter le risque d'incendie, d'électrocution et les blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base d'alimentation ou la bouilloire électrique dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Débrancher de la prise murale dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage. Laisser refroidir l'appareil avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou blesser quelqu'un.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
11. Ne pas placer la bouilloire électrique sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
12. Pour débrancher la bouilloire, tourner toute commande à OFF (○/arrêt), puis déconnecter la fiche de la prise murale. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
13. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
14. Cet appareil n'est destiné qu'à faire bouillir l'eau. Bouillir d'autres types de liquide ou d'aliments contaminera l'intérieur de l'appareil et annulera la garantie.
15. Ne pas laisser l'eau de la bouilloire s'évaporer complètement.
16. Pour éviter la surchauffe d'un circuit électrique, ne pas brancher d'autre appareil de haute puissance sur le même circuit.
17. L'élément chauffant peut rester chaud et la réparation du cordon
18. **AVERTISSEMENT :** Si la bouilloire est trop pleine, l'eau bouillante peut éclabousser.

19. **AVERTISSEMENT :** Il y a un risque de brûlure si le couvercle est ouvert durant le cycle de chauffage.
20. S'assurer que le couvercle de la bouilloire est bien fixé pendant l'utilisation et au moment de verser l'eau chaud. Ne pas utiliser la force pour fixer le couvercle de la bouilloire.
21. N'utiliser que la base d'alimentation fournie.
22. Ne pas nettoyer le verre avec des nettoyants, des tampons d'acier ou autres matériaux abrasifs.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

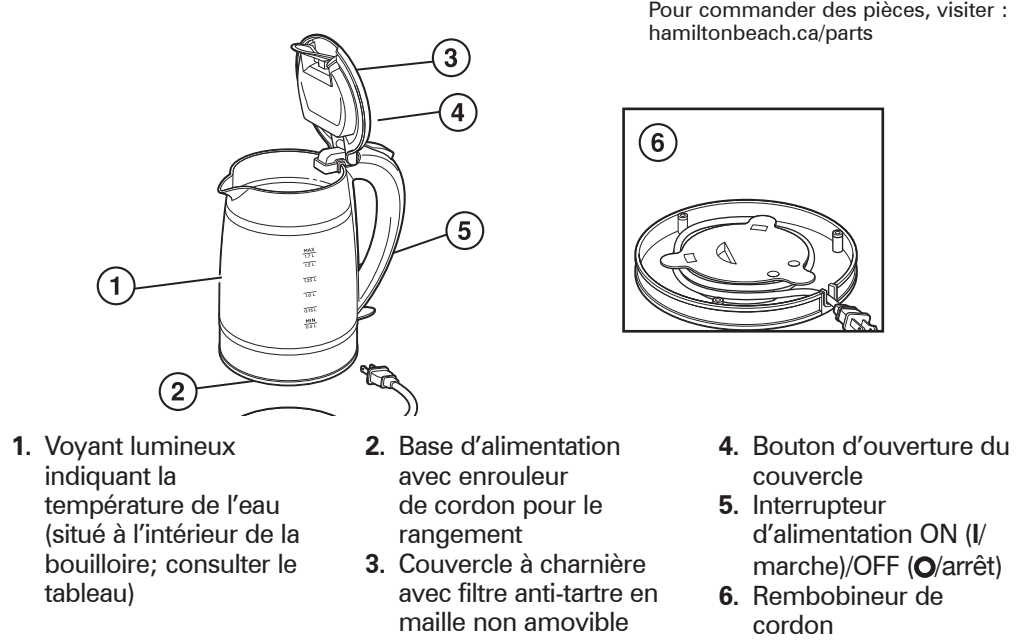
Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche à prise de terre (3 broches) pour réduire le risque de choc électrique. La fiche ne tient que dans un sens dans une prise mise à la terre. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelconque façon ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer la fiche dans la prise, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. La rallonge doit être du type à mise à la terre, à 3 fils. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Pièces et caractéristiques



Utilisation

⚠ AVERTISSEMENT Risque de brûlures. Ne pas trop remplir la bouilloire. L'eau brûlante peut jaillir hors du bec.

Avant la première utilisation : Appuyer sur le bouton d'ouverture du couvercle pour l'ouvrir et remplir la bouilloire d'eau jusqu'à la ligne de remplissage MAX. Appuyer sur le couvercle jusqu'à ce qu'il se fixe en place. Placer la bouilloire sur la base et abaisser l'interrupteur d'alimentation pour la mettre en marche. La bouilloire portera l'eau à ébullition, puis s'éteindra automatiquement. Jeter l'eau et répéter l'opération deux fois en rinçant la bouilloire chaque fois. La bouilloire est maintenant prête à être utilisée.

1. Appuyer sur le bouton d'ouverture du couvercle pour l'ouvrir et remplir la bouilloire avec la quantité d'eau souhaitée. Ne pas la remplir au-delà de la ligne de remplissage MAX de 1,7 L ou en deçà de la ligne de remplissage MIN de 0,5 L.
2. Appuyer sur le couvercle jusqu'à ce qu'il se fixe en place et déposer la bouilloire sur la base.
3. Brancher à la prise de courant.
4. Abaisser l'interrupteur d'alimentation. Le voyant lumineux violet indiquant la température de l'eau s'allumera durant le chauffage. La couleur du voyant lumineux indiquant la température de l'eau situé à l'intérieur de la bouilloire change à mesure que l'eau chauffe. Consulter le tableau pour connaître les couleurs du voyant et les températures de l'eau. La bouilloire s'éteint automatiquement une fois l'eau à ébullition et l'interrupteur d'alimentation passe en position OFF (○/arrêt). Débrancher.

REMARQUES :

- N'utiliser la bouilloire que pour faire bouillir de l'eau. La garantie est annulée si la bouilloire est utilisée pour faire bouillir d'autres sortes de liquides comme le café ou le thé.
- Lorsque la bouilloire est remplie au-delà de la ligne de remplissage MIN de 0,5 L, elle s'éteindra automatiquement de 30 à 90 secondes après que l'eau ait bouilli.

Couleur du voyant	Température de l'eau
Violet	En dessous 45 °C (113 °F)
Bleu	45 °C à 62 °C (113 °F à 144 °F)
Vert	62 °C à 76 °C (144 °F à 169 °F)
Vert pâle	76 °C à 92 °C (169 °F à 198 °F)
Rouge	Au-dessus 92 °C (198 °F)

REMARQUE : Ces réglages de température peuvent varier en fonction d'un certain nombre de facteurs comme l'altitude, les impuretés présentes dans l'eau et la quantité d'eau dans la bouilloire. La température réelle peut différer de plus ou moins cinq degrés.

Si le fond de la bouilloire se décolore :

L'acier inoxydable des éléments chauffants décoloré est normal. Ceci ne nuit pas au fonctionnement de la bouilloire. Ne pas utiliser de tampons à récurer ou nettoyants, car ils pourraient endommager la surface en acier inoxydable.

Si la bouilloire a chauffé à vide :

L'élément chauffant est protégé par deux dispositifs de sécurité automatiques. Si votre bouilloire est allumée accidentellement et qu'elle ne contient pas d'eau, ou si l'eau est

complet ment évaporée, la bouilloire s teindra automatiquement. Quoi faire :
• Soulever l'interrupteur d'alimentation pour le mettre en position OFF ( /arrêt), débrancher la bouilloire et attendre environ 20 minutes pour laisser l'élément chauffant refroidir.

- Remplir à nouveau la bouilloire puis utiliser normalement tout en vérifiant son bon fonctionnement.

Arrêt de la bouilloire :

Cette bouilloire est conçue pour s teindre automatiquement dans les 30 à 90 secondes suivant l'ébullition de l'eau.

Si la bouilloire ne fonctionne pas :

Effectuer ces vérifications simples avant de visiter le site hamiltonbeach.com :

- Est-ce que l'interrupteur marche/arrêt est en position ON (I/marche) ?
- Si la bouilloire chauffe, mais sans faire bouillir l'eau, elle a peut-être besoin d'être d tartr e.
- Est-ce que la bouilloire a été accidentellement mise sous tension sans eau ou a-t-elle fonctionné à vide ? Soulever l'interrupteur d'alimentation pour le mettre en position OFF ( /arrêt), attendre 20 minutes et réessayer.
- Le cordon est-il fermement branché dans la prise murale et est-ce que la bouilloire est bien installée sur son base ?

Filtre anti-tartre en maille non amovible :

Le tartre est causé par la chaux et le calcium contenu dans l'eau calcaire. Le filtre en maille retient ces particules en suspension dans la bouilloire. Le filtre doit être nettoyé périodiquement pour assurer sa qualité de filtration optimale. Pour nettoyer le filtre non amovible, débrancher la bouilloire et la laisser refroidir. Rincer le filtre sous l'eau courante et débarrasser les r sids à l'aide d'une brosse douce. L'utilisation d'une brosse à dents usag e et propre peut être pratique.



Guide des températures préréglées et d'infusion du thé

TYPE	TEMP. �C	DUREE
Th� Délicat	71�	2 min.
Thé Vert	79�	1–3 min.
Th� Blanc	82�	3–4 min.
Th� Oolong, Chocolat Chaud	88�	3–5 min.
Café Piston	93�	3–4 min.
Thé Noir/Tisanes/	100�	5 min.
Eau Bouillante		

Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT   Risque de choc électrique. Ne pas immerger la bouilloire, base d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

⚠ AVERTISSEMENT   Risque de brûlures. Ne pas utiliser de poudres ou de tampons abrasifs, puisqu'ils pourraient égratigner la surface de la bouilloire, entraînant un bris soudain du verre lors de l'utilisation ou du nettoyage.

Pour éliminer la décoloration ou les dépôts tartriques ou calcaires au fond de la bouilloire :

- Débrancher.
- Verser 1 cuillère à café de vinaigre blanc et 59 mL (1/4 tasse) d'eau dans la bouilloire et laisser reposer 10 minutes. OU
Versez 2,5 mL (1/2 c.   thé) de crème de tartre (offert dans l'allée des épices de l'épicerie) dans la bouilloire. Remplir la bouilloire   moitié avec de l'eau. Brancher l'appareil dans la prise, abaisser l'interrupteur d'alimentation et porter l'eau à ébullition. Soulever l'interrupteur d'alimentation pour le mettre en position OFF ( /arrêt).
- Débrancher la bouilloire et la laisser refroidir. La rincer à plusieurs reprises à l'eau du robinet.
- Essuyer le fond de la bouilloire avec un essuie-tout. Retirer l'essuie-tout et le vinaigre.
- Laver la bouilloire avec de l'eau et du savon, puis la rincer et la sécher.
Conseil : Pour éviter l'accumulation de dépôts tartriques ou calcaires, vider la bouilloire après chaque utilisation.
- Pour un rangement facile de la bouilloire, le cordon peut être enroulé sous la base d'alimentation.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux  .‑U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition. Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et un (1) an à compter de la date d'achat d'origine aux  .‑U. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d'un composant en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service aux  tats-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez r p rer les numéros de modèle, de type et de séries sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos  lectricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga  lectrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o est n reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- No toque superficies calientes o agua caliente. Use las manijas o perillas. Se debe de tener cuidado ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar piezas calientes o por líquido caliente derramado.
- Para protegerse contra incendio, descarga  lectrica, y lesiones personales, no sumerja el cable, enchufe, base  lectrica o hervidor  lectrica en agua u otro líquido.
- Desconecte de la toma cuando no est  en uso o antes de limpiar. Deje que se enfrie antes de poner o quitar piezas o antes de limpiar.
- No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuniquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el
- fabricante del electrodoméstico puede provocar incendios, descargas  lectricas o lesiones personales.
- No lo use en aire libre.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
- No coloque el hervidor  lectrica sobre o cerca de un quemador a gas o  lectrico caliente o en un horno caliente.
- Para desconectar el hervidor electrico, gire los controles a OFF ( /apagado) y luego quite el clavija del tomacorriente. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable  lectrico.
- No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
- No lo use para nada mas que calentar agua. Otros líquidos o alimentos contaminarán el interior y cancelarán la garantía.
- No permita que el hervidor hierva hasta quedar seca.
- Para evitar una sobrecarga del circuito, no opere ningún otro aparato de alto consumo de watts en el mismo circuito.
- El calentador puede permanecer caliente después de que se apaga el hervidor.
- ADVERTENCIA:** Si el hervidor est  sobrecargado, el agua hirviendo puede salir po el pico.
- ADVERTENCIA:** Se pueden sufrir quemaduras si se abre la tapa durante el ciclo de calentamiento.
- Asegúrese de que la tapa del hervidor est  colocada firmemente en su lugar durante el funcionamiento y cuando sirve agua caliente. No haga fuerza cuando coloque la tapa en el hervidor.
- Use solo la base  lectrica suministrada.
- No limpie el vidrio con limpiadores, esponjillas de lana de acero u otro material abrasivo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

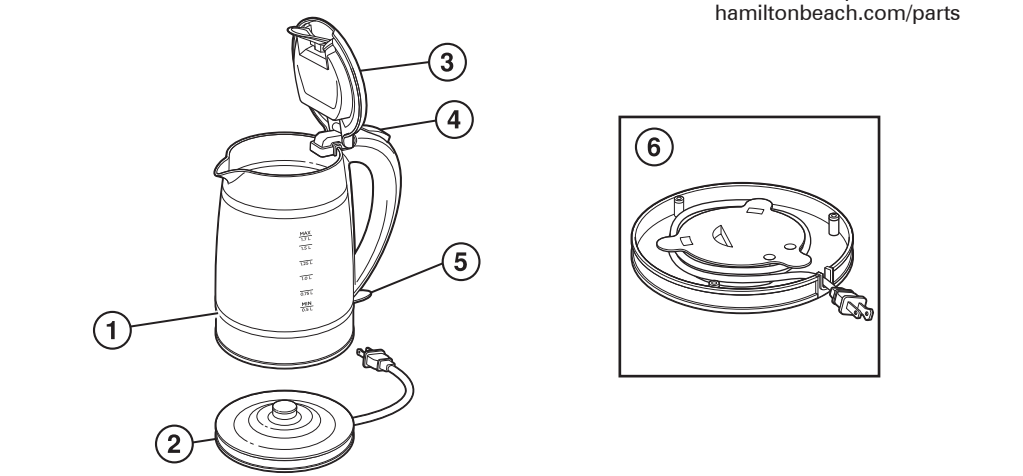
⚠ ADVERTENCIA   Riesgo de descarga  lectrica: Este aparato es provisto con un enchufe con conexión a tierra (3 clavijas) para reducir el riesgo de una descarga  lectrica. El enchufe calza únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente con conexión a tierra. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra en la toma, haga que un electricista reemplace la toma.

La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un

cable más largo. Si se necesita un cable más largo se puede usar una extensión aprobada. La clasificación  lectrica de la cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. El cable de extensión debe ser del tipo de conexión a tierra con 3 cables. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga  lectrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Piezas y características



- Luz indicadora de la temperatura del agua (situada en el interior del hervidor; ver tabla)
- Base  lectrica con compartimento para guardar el cable
- Tapa con filtro de malla antical no extraible con bisagra antical
- Bot n de apertura de la tapa
- Interruptor de ON (I/encendido)/ OFF ( /apagado)
- Almacenaje de cable

Cómo usar

⚠ ADVERTENCIA   Riesgo de quemaduras. No llene de más el hervidor. El agua hirviendo puede salir por el pico.

Antes del primer uso: Presione el botón de apertura de la tapa para levantarla y llene el hervidor con agua hasta la línea de llenado MAX. Presione la tapa hacia abajo hasta que haga clic en su lugar. Coloque el hervidor sobre la base y pulse el interruptor de ON (I/encendido) para encender el hervidor. El hervidor har  que el agua hierva y se apagará automáticamente. Deseche el agua y repita 2 veces, enjuagando el hervidor cada vez.

El hervidor está ahora listo para usarse.

- Presione el botón de apertura de la tapa para levantarla y llene el hervidor con la cantidad de agua deseada. No llene por encima de la línea de llenado MAX de 1.7 L ni por debajo de la línea de llenado MIN de 0.5 L.
- Presione la tapa hacia abajo hasta que encaje en su lugar y coloque el hervidor sobre la base.
- Enchufe al tomacorriente.
- Presione el interruptor de ON (I/encendido) y la luz indicadora de la temperatura del agua de color morado se iluminará mientras se calienta. La luz indicadora de la temperatura del agua situada en el interior del hervidor cambiar  de color a medida que el agua se calienta. Consulte la tabla para conocer el color de la luz y la temperatura del agua. El hervidor se apagará automáticamente cuando el agua haya hervido y el interruptor de ON (I/encendido) se desplaz r  a la posición de OFF ( /apagado). Desenchufe.

NOTAS:

- Sólo use el hervidor para calentar agua. Si el hervidor es usada para calentar otros líquidos, tales como café o t , la garantía será cancelada.
- Cuando el nivel de líquido est  arriba de la línea de llenado MIN de 0.5 L, el hervidor se apagará automáticamente de 30 a 90 segundos después de que el agua hierva.

Color de la luz	Temperatura del agua
Morada	Abajo 113�F (45�C)
Azul	113�F–144�F (45�C–62�C)
Verde	144�F–169�F (62�C–76�C)
Verde claro	169�F–198�F (76�C–92�C)
Roja	Encima 198�F (92�C)

NOTA: Estos ajustes de temperatura pueden variar en función de diversos factores, como la altitud, las impurezas del agua y la cantidad de agua en la tetera. La temperatura real puede variar en  5  grados.

Si se decolora el piso del hervidor:

Es normal que los elementos caloríficos de acero inoxidable se descoloren. Esto no afecta el desempeño del hervidor. No use estropajos o limpiadores abrasivos ya que esto puede dañar la superficie de acero inoxidable.

Si el hervidor hierve hasta secarse:

El elemento calorífico est  protegido por dos dispositivos de seguridad automáticos. Si su hervidor es encendida accidentalmente sin estar llena de agua, o se deja hervir hasta secarse, el hervidor se apagará automáticamente. Usted debe:

- Levante el interruptor de encendido a OFF ( /apagado), desenchufe y espere unos 20 minutos para que el elemento se enfrie.

- Volver a llenar el hervidor; luego use de manera normal y revise que el hervidor funciona correctamente.

Apagado automático del hervidor:

El hervidor est  diseñado para apagarse automáticamente de 30 a 90 segundos después de que el agua hierva.

Si el hervidor no funciona:

Realice estas sencillas comprobaciones antes de visitar hamiltonbeach.com:

-  Puso el interruptor en posición de ON (I/encendido)?
- Si el hervidor calienta pero no hierve, puede necesitar descalcificar.
-  Se ha encendido accidentalmente el hervidor sin haberse llenado con agua o se dejó hervir hasta secarse? Levante el interruptor de encendido a OFF ( /apagado), espere 20 minutos y vuelva a intentarlo.
-  Est  conectado firmemente el cable en la toma y el hervidor est  firmemente sentada en la base?

Filtro de malla antical no extraible:

La calcificación es causada por la cal y el calcio en el agua dura. El filtro de malla prevendrá que estas partículas suspendidas sean verditas del hervidor. El filtro debe ser limpiado p ri dicamente para asegurar un desempeño óptimo. Para limpiar el filtro no extraible, desenchufe el hervidor y deje que se enfrie. Enjuague el filtro con agua y cepille con un cepillo suave. Un viejo cepillo de dientes limpio funcionará bien.



Temperatura y guía de t 

TIPO	TEMP. �C	TIEMPO
T� D�licado	71�	2 minutos
T� Verde	79�	1–3 minutos
T� Blanco	82�	3–4 minutos
T� Oolong, Chocolate Caliente	88�	3–5 minutos
Café en Prensa Francesa	93�	3–4 minutos
T� Negro/	100�	5 minutos
Infusiones Herbales y Hervir		

Cuidado y limpieza

⚠ ADVERTENCIA   Riesgo de descarga  lectrica. No sumerja el hervidor, base  lectrica, o enchufe en agua o cualquier otro líquido.

⚠ ADVERTENCIA   Riesgo de quemaduras. No utilice estropajos ni polvos abrasivos, ya que pueden rayar la superficie lisa del hervidor y provocar que se rompa repentinamente el vidrio durante su uso o limpieza.

Para eliminar la decoloración o los d p sitos de cal/moho en el fondo en el interior del hervidor:

- Desenchufe.
- Vierta 1 cucharada de vinagre blanco y 1/4 de taza (59 mL) de agua en el hervidor y deje reposar 10 minutos. O
Coloque 1/2 cucharadita (2.5 mL) de crema tártara (disponible en el pasillo de condimentos de la tienda de abarrotes) en el hervidor. Luego llene el hervidor hasta la mitad con agua. Enchufe en el tomacorriente, presione el interruptor de encendido hacia abajo, y deje hervir. Levante el interruptor de encendido a OFF ( /apagado). Desenchufe y deje enfriar. Enjuague varias veces con agua limpia de la llave.
- Frote la parte inferior del hervidor con una toalla de papel. Retire la toalla de papel y el vinagre.
- Lave con agua y jabón y luego enjuague y seque.
Consejo: Para evitar la acumulación de incrustaciones/sarro, vacíe el hervidor después de cada uso.
- Para facilitar su almacenamiento, el cable puede enrollarse debajo de la base  lectrica.

Hamilton Beach

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100		
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.		
COBERTURA		
• Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. • Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. • Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
• Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. • Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación �lectrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.) b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
• Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). • Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
D�A___ MES___ A�O___		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dir�girse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 800 71 16 100 Email: mexico.service@proctorsilex.com

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS		
Ciudad de México ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elías Calles No. 1499 Zacahuizco, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 09490 Tel: 55 5235 2323	Nuevo León FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 Ote. Col. Centro Monterrey, N.L., C.P. 64000 Tel: 81 8343 6700	Jalisco SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450 Ladrón de Guevara Guadalaajara, Jalisco, C.P. 44660 Tel: 33 3825 3480
Modelo:	Tipo:	Características �lectricas:
40850	K74	120 V ~ 60 Hz 1500 W
Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".		